

## ZIRKULARREN BOLETINA

### GURASO ESTIMATUAK:

➔ **IRUNGO UDALEKO AURREKONTU PARTE HARTZAILEAK 2017:** Irungo Udaletxeko aurrekontu parte-hartzaileetan, zuen seme alabentzat onuragarria den **“KUADRILLATEGI eta aisia euskaraz”** izeneko proposamena aurkeztu du Guraso Elkarteak eta lortzeko zuen bozka behar dugu. Irunen erroldatuta dagoen eta Irun txartela duen 18 urtetik gorako edonork bozka dezake.

**Proposamena: “Kuadrillategi” eta aisia euskaraz.** Gure gazteek aisialdirako oso aukera mugatua dutela ikusita, beraien artean euskara sustatzeko, biziberritzeko eta aldi berean aisialdia sormenez eta era positiboan garatzeko proposamena da hau, beraientzat erakargarriak diren jardueren bitartez.

### **Bozketa bi alditan izango da:**

Lehenengoa **aurrebozketa** izango da, **urriaren 24tik 27ra** eta bigarrenean parte hartzeko nahikoa boto jaso ezker, **amaierako bozketan** bozkatu beharko genuke **azaroaren 4tik 10era arte**. Beraz, **“Kuadrillategi” eta aisia euskaraz** proposamena amaierako bozketara pasatzeko, gaur edo bihar ahalik eta bozka gehien jaso behar ditu.

### BOZKETA MODUA:

- 1. Irungo** udaletxeko **web** orrialdean sartu ([www.irun.org](http://www.irun.org), Aurrekontu partehartzaileak 2017)
- 2. Irun Txartelaren** bidez identifikatu
- 3. Zuen bozka eman:** Partehartzaile bakoitzak 5 bozka ditu baina proposamen bakoitzari bozka bakarria eman diezaioke. Ikastolatik eta Gurasoen Elkartetik, **“Kuadrillategi eta aisia euskaraz”** proposamenari bozka ematea eskatzen dizuegu.

Informazio gehiago: <http://www.txingudikoak.wordpress.com>  
<http://www.txingudikastola.hezkuntza.net>

Agur bero bat.  
ZUZENDARITZA  
2016ko urriaren 26a.

## GURASO ESTIMATUAK:

➔ **PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS DEL AYUNTAMIENTO DE IRUN 2017:** En los presupuestos participativos del Ayuntamiento de Irun, la Asociación de Madres y Padres de la Ikastola ha presentado una propuesta muy necesaria para vuestras hijas e hijos: **“Kuadrillategi” eta aisia euskaraz**. Para que se haga realidad necesitamos vuestro voto. Puede votar cualquier persona mayor de edad, empadronada en Irun y que tenga la Irun Txartela.

**Propuesta: “Kuadrillategi” eta aisia euskaraz.** En esta propuesta planteamos un proyecto para impulsar el uso del euskara entre las y los jóvenes y adolescentes de Irun en su tiempo libre, uniendo este objetivo con la organización y desarrollo de actividades atractivas para ellas y ellos. No descubrimos nada si decimos que las opciones que tienen nuestras y nuestros jóvenes en Irun para su tiempo libre son muy escasas.

La votación se realizará en dos fases: La primera de **preselección** entre los días **24 y 27 de octubre** y en caso de conseguir los votos necesarios para llegar a la final, una segunda **fase definitiva** entre los días **4 y 10 de noviembre**. Por tanto, para que la propuesta **“Kuadrillategi eta aisia euskaraz”** llegue a la fase definitiva, debe recibir entre hoy y mañana la mayor cantidad de votos.

## SISTEMA DE VOTACIÓN:

**1º Acceder a la página web** del ayuntamiento de Irun (www.irun.org, Presupuestos Participativos 2017)

**2º Identificaos por medio de la Irun Txartela.**

**3º Dad vuestro voto:** Cada participante cuenta con 5 votos, pero no puede otorgar más de un voto por proyecto. Desde la Ikastola y la Asociación de Madres y Padres os pedimos que deis un voto por persona a la propuesta que hemos presentado para vuestras hijas e hijos (**“Kuadrillategi eta aisia euskaraz”**).

Más información: <http://www.txingudikoak.wordpress.com>  
<http://www.txingudikastola.hezkuntza.net>

Agur bero bat.  
ZUZENDARITZA  
2016eko urriaren 26a.